

Informativa ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR") per la pubblicazione e/o diffusione di materiale audio, video e/o fotografico identificativo ("ritratto") dei partecipanti agli eventi a scopo di comunicazione istituzionale e promozione dell'immagine dell'Ateneo

Privacy notice pursuant Article 13 of EU Regulation 2016/679 ("GDPR") for the publication and/or dissemination of audio, video and/or photographic material ("portrait") identifying the participants at various events for the purpose of institutional communication and promotion of the University

<p>1. Titolare e RPD Data Controller and DPO</p>	<p>Università degli Studi di Roma Tor Vergata "Università", Via Cracovia 50, 00133, Roma, 06 72598753, e-mail: rettore@uniroma2.it, PEC: rettore@pec.uniroma2.it.</p> <p>Responsabile della Protezione dei Dati (RPD): Via Cracovia 50, 00133, Roma, 06 72592151, e-mail: rpd@uniroma2.it, PEC: rpd@pec.torvergata.it.</p> <p>University of Rome Tor Vergata "University", Via Cracovia 50, 00133, Roma, 0672598753 e-mail: rettore@uniroma2.it, PEC: rettore@pec.uniroma2.it.</p> <p>Data Protection Officer (DPO): Via Cracovia 50, 00133, Roma, 06 7259 2151, e-mail: rpd@uniroma2.it, PEC: rpd@pec.torvergata.it.</p>
<p>2. Tipologia dei dati trattati Categories of personal data</p>	<p>L'Università tratta dati personali appartenenti alle seguenti categorie di interessati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - studenti provenienti da istituti di istruzione secondaria superiore; - studenti immatricolati presso l'Ateneo; - personale docente (professori e/o ricercatori); - personale tecnico, amministrativo, bibliotecario (T.A.B.); - altri soggetti, esterni alla comunità universitaria. <p>In particolare, vengono trattati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dati anagrafici (nome, cognome); - materiale audio, video o fotografico in cui l'interessato appaia rappresentato o sia comunque riconoscibile ("ritratto"). <p>The University shall process personal data belonging to the following categories of data subjects:</p> <ul style="list-style-type: none"> - students from secondary education institutions; - students enrolled at the University; - teaching staff (professors and/or researchers); - technical, administrative and library staff; - other subjects outside the university community. <p>In particular, the following data shall be processed:</p> <ul style="list-style-type: none"> - personal data (name, surname); <p>audio, video or photographic material in which the data subject appears, is represented or in any case recognizable ("portrait", according to the Italian Law).</p>

<p>3. Fonte dei dati personali Source of personal data</p>	<p>I dati di cui l'Ateneo è in possesso sono raccolti direttamente presso l'interessato, al momento della compilazione del modulo. Personal data listed above shall be collected directly from the data subject when the form is filled in.</p>
<p>4. Finalità dei trattamenti e base giuridica Purposes of data processing and legal basis</p>	<p>I dati oggetto del trattamento sono raccolti ed utilizzati per la pubblicazione e/o diffusione del ritratto dell'interessato a scopo di comunicazione istituzionale e promozione dell'immagine dell'Ateneo.</p> <p>La pubblicazione/diffusione del ritratto potrà avvenire:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) sui siti appartenenti al sistema Web d'Ateneo (a titolo esemplificativo, sul sito istituzionale d'Ateneo www.web.uniroma2.it e su altri sottodomini, ivi compresi quelli delle Macro-Aree e delle Facoltà); 2) sui canali social dell'Ateneo e delle Macro-Aree e/o Facoltà (a titolo esemplificativo, Instagram, Facebook, Twitter, Telegram e YouTube); 3) su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione/pubblicazione (a titolo esemplificativo, testate web, blog, etc.); 4) in banner promozionali su carta poster, piantane, inserzioni pubblicitarie, materiali informativi, brochure e pieghevoli. <p>Il consenso al trattamento verrà raccolto tramite compilazione del presente <i>form</i> ai sensi degli articoli 10 e 320 del Codice Civile e degli articoli 96 e 97 L. 633/1941 – Legge sul diritto d'autore e potrà essere revocato in qualsiasi momento scrivendo all'indirizzo diritti.privacy@uniroma2.it.</p> <p>Ai sensi dell'articolo 96 L. 633/1941, il ritratto di una persona non può essere esposto, riprodotto o messo in commercio senza il consenso di questa a meno che non si verifichino le condizioni previste dall'articolo 97 il quale prevede che non occorra il consenso della persona ritrattata quando la riproduzione dell'immagine è giustificata dalla notorietà o dall'ufficio pubblico coperto, da necessità di giustizia o di polizia, da scopi scientifici, didattici o culturali, o quando la riproduzione è collegata a fatti, avvenimenti, cerimonie di interesse pubblico o svoltisi in pubblico.</p> <p>In ogni caso è esclusa qualunque utilizzazione che possa arrecare pregiudizio all'onore, alla reputazione o al decoro della persona ritratta, ripresa o registrata.</p> <p>Il Titolare non utilizza processi automatici finalizzati alla profilazione dell'interessato.</p> <p>The data processed shall be collected and used for the purposes of publication and/or dissemination for the purposes of institutional communication and promotion of the University.</p> <p>The publication/dissemination of the portrait may take place:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) on websites belonging to the University web system (for example, on the University's institutional site www.web.uniroma2.it and on other sub-domains, including those of the Schools and Faculties); 2) on the social channels of the University and of the School and/or Faculties (i.e. Instagram, Facebook, Twitter, Telegram and YouTube); 3) in print and/or any other means of dissemination/publication



	<p>(i.e. web, blogs, etc.);</p> <p>4) in promotional banners, on paper posters, billboards, advertisements, information materials, brochures and leaflets.</p> <p>Consent to the personal data processing shall be collected by filling in this form, pursuant to articles 10 and 320 of the Civil Code and Articles 96 and 97 L. 633/1941 - Law on copyright, and may be revoked at any time by writing to the address diritti.privacy@uniroma2.it.</p> <p>Pursuant to Article 96 L. 633/1941, the portrait of a person may not be exhibited, reproduced or marketed without the consent of the latter, unless the conditions provided for in Article 97: it provides that the consent of the person depicted is not required when the reproduction of the image is justified by fame or reputation or by the official role, by the need for justice or the police, for scientific, educational or cultural purposes, or when the reproduction is connected with facts, events or ceremonies of public interest or held in public.</p> <p>Any use that may cause damage to the honor, reputation or decorum of the person portrayed, filmed or recorded shall not be permitted.</p> <p>The Data Controller does not use automatic processes aimed at profiling the data subject.</p>
<p>5. Destinatari dei dati personali Categories of recipients of personal data</p>	<p>Nei limiti pertinenti alle finalità di trattamento indicate, i dati saranno comunicati e/o comunque resi accessibili ai dipendenti e collaboratori preposti ai competenti uffici di Ateneo, nella loro qualità di soggetti autorizzati al trattamento ed alle altre strutture di Ateneo per finalità istituzionali o per osservanza di obblighi legislativi.</p> <p>Nel caso in cui i dati di cui al punto 2 vengano trasmessi a soggetti terzi che operino trattamenti per conto dell'Università, essi agiranno in qualità di Responsabili del trattamento, previo atto di nomina ai sensi dell'articolo 28 del GDPR.</p> <p>Within the limits of the processing purposes indicated, the data shall be communicated and/or in any case made accessible to employees and collaborators in charge of the competent offices of the University, in their capacity as subjects authorized to process data and to other University offices for institutional purposes or to comply with legislative obligations.</p> <p>In the event that the data referred to in point 2 are transmitted to third parties who carry out processing on behalf of the University, they shall act as Data Processors pursuant to Article 28 GDPR.</p>
<p>6. Tempo di conservazione dei dati personali Data retention period</p>	<p>I dati raccolti verranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per cui vengono trattati. In particolare, le immagini, gli audio e i video degli interessati verranno conservati per dieci anni dalla conclusione dell'evento in occasione del quale vengono raccolti, ferma restando la loro conservazione tramite i <i>permalink</i> (collegamenti permanenti) in uso a specifici social media (Facebook).</p> <p>The personal data collected shall be kept for a period of time not exceeding the purposes for which they shall be processed.</p> <p>In particular, images, audio and video recordings of the data subjects shall be kept for ten years from the conclusion of the event on the occasion of which they were collected, without prejudice of their storage through the permalinks in use on specific social media (i.e. Facebook).</p>

<p>7. Diritti dell'interessato Rights of the Data Subject</p>	<p>L'interessato ha diritto a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - chiedere al Titolare (scrivendo all'indirizzo email privacy@uniroma2.it), ai sensi degli articoli 15, 16, 17, 18,19,20, 21 del GDPR, l'accesso ai propri dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano, il diritto alla portabilità dei dati o di opporsi al loro trattamento; - proporre reclamo a un'autorità di controllo (Garante per la Protezione Dei Dati Personali, Piazza Venezia 11, Roma, https://www.garanteprivacy.it) all'indirizzo e-mail protocollo@gpdp.it, protocollo@pec.gpdp.it. <p>The Data Subject is entitled to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ask the Data Controller (by writing to the e-mail address privacy@uniroma2.it) relative to Articles 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 GDPR, access to their personal data and the rectification or cancellation of the same or the limitation of their processing, the right to portability of data or to oppose their processing; - lodge a complaint with a supervisory authority (Garante per la Protezione dei Dati Personali, Piazza Venezia 11, Rome, https://www.garanteprivacy.it) at the e-mail address protocollo@gpdp.it or protocollo@pec.gpdp.it.
<p>8. Obbligo di conferimento dei dati Obligation to provide personal data</p>	<p>Il conferimento dei dati è facoltativo se non strettamente correlato al funzionamento dell'attività o al servizio proposto. Il mancato consenso non permetterà l'utilizzo delle immagini e/o delle riprese audiovisive del soggetto interessato per la finalità sopra indicata.</p> <p>The provision of data is optional unless it is strictly related to the operation of the activity or service proposed.</p> <p>Failure to consent shall not allow the use of images and / or audiovisual filming and/or audiovisual recordings of the data subject for the purposes stated above.</p>
<p>9. Modalità di trattamento dei dati Data processing methods</p>	<p>I dati personali forniti formeranno oggetto di operazioni di trattamento nel rispetto della normativa sopracitata e degli obblighi di riservatezza cui è ispirata l'attività del Titolare. I dati verranno trattati sia con strumenti informatici sia su supporti cartacei sia su ogni altro tipo di supporto idoneo, nel rispetto delle misure adeguate di sicurezza ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1, lettera f) del GDPR.</p> <p>The personal data provided shall be subject to processing operations in compliance with the abovementioned regulations and the confidentiality obligations that inspire the activity of the Data Controller. Personal data shall be processed both by computer and on paper and on any other suitable type of support, in compliance with the appropriate security measures pursuant to Article 5(1)(f) GDPR.</p>
<p>10. Trasferimento dei dati all'estero Transfer of personal data to non-EU countries</p>	<p>I dati personali possono essere trasferiti verso Paesi terzi, nel rispetto delle disposizioni di cui al capo V del GDPR (articoli 44-50).</p> <p>Personal data may be transferred to third countries, in compliance with the provisions of Chapter V of the GDPR (Articles 44-50).</p>
<p>11. Informativa del Privacy Notice version</p>	<p>06/05/2024 May 6th, 2024</p>



CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

1) Per Interessato maggiore di età

Io sottoscritto (*nome e cognome*) _____

PRESTO CONSENSO **NEGO CONSENSO**

alla pubblicazione e/o alla diffusione del materiale audio, video e/o fotografico in cui appaia rappresentato o sia comunque riconoscibile ("ritratto"), nelle forme indicate nella informativa di cui sopra, raccolto in occasione dell'evento denominato

Nel caso in cui presto il consenso, sollevo l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata da ogni effetto pregiudizievole che possa derivare da un uso abusivo o scorretto da parte di terzi del predetto materiale audio-foto-video, una volta reso pubblico.

In fede,

Luogo, data _____

Firma _____

2) Per Interessato minore di età

Io sottoscritto (*nome e cognome*) _____ in qualità di
genitore/tutore

PRESTO CONSENSO **NEGO CONSENSO**

alla pubblicazione e/o alla diffusione del materiale audio, video e/o fotografico del **minore** (*nome e cognome*) _____ in cui appaia rappresentato o sia comunque riconoscibile ("ritratto"), nelle forme indicate nella informativa di cui sopra, raccolto in occasione dell'evento denominato

Nel caso in cui presto il consenso, sollevo l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata da ogni effetto pregiudizievole che possa derivare da un uso abusivo o scorretto da parte di terzi del predetto materiale audio-foto-video, una volta reso pubblico.

In fede,

Luogo, data _____

Firma _____



CONSENT TO DATA PROCESSING

1) For the data subject over the age of 18

I, the undersigned (*name and surname*)

I GIVE MY CONSENT

I DENY MY CONSENT

to the publication and/or diffusion of the audio, video and/or photographic material in which I appear or is otherwise recognizable ("portrait"), in the forms indicated in the above information, collected on the occasion of the event called

By giving my consent, I hereby release the University of Rome Tor Vergata from any prejudicial effect that may arise from an abusive or improper use by third parties of the aforementioned audio-photo-video material, once made public.

In faith,

Place, date _____

Signature _____

2) For the data subject under the age of 18

I, the undersigned (*name and surname*),

as parent/legal trustee of (*name and surname*) _____

I GIVE MY CONSENT

I DENY MY CONSENT

to the publication and/or diffusion of the audio, video and/or photographic material in which I appear or is otherwise recognizable ("portrait"), in the forms indicated in the above information, collected on the occasion of the event called

By giving my consent, I hereby release the University of Rome Tor Vergata from any prejudicial effect that may arise from an abusive or improper use by third parties of the aforementioned audio-photo-video material, once made public.

In faith,

Place, date _____

Signature _____